



CURRICULUM VITAE

ALINE PONS

DATI PERSONALI	
Nome e Cognome:	ALINE PONS
Indirizzo del luogo di lavoro:	Via Sant'Ottavio n. 20 – Torino (TO) - Italia
Tel.:	+39 340 3380073
E-mail:	aline.pons@unito.it
Cittadinanza:	Italiana
Data di nascita:	20.10.1986
Sesso:	F
ESPERIENZE NELL'AMBITO DELLA RICERCA	
Ambito di ricerca:	Dialettologia italiana, geografia linguistica e sociolinguistica.
Titolo della tesi di Dottorato:	Nominare lo spazio alpino. Lessico, toponomastica e rappresentazione del paesaggio nelle Alpi Cozie.
Supervisor:	Sabina Canobbio
ULTERIORI ESPERIENZE NELL'AMBITO DELLA RICERCA	
Posizione occupata:	Dottoranda
Principali attività e responsabilità	Redazione dell'Atlante Linguistico ed Etnografico del Piemonte Occidentale
Collaborazioni a progetti scientifici:	Partecipazione al comitato organizzatore del convegno AISV 2014 che si è svolto presso l'Università degli Studi di Torino dal 22 al 24 gennaio 2014. Collaborazione (dal 2013 – <i>in corso</i>) al progetto CLAPie - Culture e Lingue delle Alpi Piemontesi, un'esperienza di ricerca multidisciplinare diretta da Federica Cugno e partecipazione al comitato organizzatore del convegno "Lingue e culture della montagna: prospettive di studio e modalità di trattamento dei dati etnolinguistici" che si è svolto fra Torino e Bobbio Pellice dal 15 al 17 maggio 2015. Coordinamento del progetto " Coltivare Parole : raccolta e semina di saperi agricoli nelle lingue locali", promosso dall'Associazione Amici della Scuola Latina di Pomaretto e finanziato dalla Fondazione CRT e dalla Regione Piemonte (legge 482/99)
Soggiorni all'estero per motivi di studio e ricerca	Partecipazione ai <i>Corsi estivi 2013</i> presso il Centro di dialettologia ed etnografia - CDE di Bellinzona - CH (26 agosto – 6 settembre 2013) Permanenza, in qualità di <i>stagiaire</i> , presso il laboratorio <i>Bases, Corpus, Langage</i> dell' <i>Université de Nice – Sophia Antipolis</i> - FR, nell' <i>équipe Dialectologie, Diachronie, Phonologie</i> , e collaborazione al progetto THESOC - Thesaurus Occitan (1 gennaio – 28 febbraio 2014)
ESPERIENZE DI LAVORO	
Indicare presso quale ente, associazione o impresa (precisare date)	Associazione Amici della Scuola Latina di Pomaretto 2010- <i>in corso</i>

<p>Posizione occupata: Principali attività e responsabilità</p>	<p>Sportello Linguistico per l'Occitano (legge 482/1999) <i>La gestione dello Sportello Linguistico per la tutela e la valorizzazione dell'Occitano comporta la progettazione e la realizzazione di interventi volti a studiare e diffondere l'interesse per le minoranze linguistiche storiche presenti nelle valli Chisone e Germanasca, attraverso l'organizzazione di convegni e corsi di lingua. Inoltre lo Sportello fornisce numerose traduzioni e collabora alla redazione del sito coltivareparole.it</i></p>
<p>TITOLI DI STUDIO, BORSE, ECC.</p> <p>Titoli di studio conseguiti (indicare le date)</p> <p>Denominazione delle istituzioni presso cui si sono stati conseguiti titoli di studio:</p> <p>Borse di studio</p> <p>Premi o altre distinzioni conseguite</p>	<p>Laurea Magistrale in Scienze Linguistiche – 110/110 e Lode, 14.02.2012 Laurea Triennale in Comunicazione Interculturale – 110/110 e Lode, 3.11.2008 Maturità Sociopsicopedagogica prog. Brocca – 100/100, 13.07.2005</p> <p>Facoltà di Lettere e Filosofia - Università degli Studi di Torino Liceo Classico Statale G.F. Porporato - Pinerolo</p> <p>Borsa di addestramento alla Ricerca presso l'Atlante Linguistico ed Etnografico del Piemonte Occidentale – ottobre-dicembre 2012</p> <p>Premio Optime dell'Unione Industriale di Torino – 16.09.2006 Premio di Espaci Occitan nell'VIII concorso per tesi di laurea – 27.10.2010 Premio per la miglior tesi di laurea in Scienze Linguistiche dell'anno accademico 2010/2011 - 26.06.2013 Premio per il miglior poster in occasione del convegno "Perché scrivere: motivazioni, scelte, risultati", Olomouc (CZ) – 28.03.2015</p>
<p>CONOSCENZE LINGUISTICHE</p> <p>Lingua madre:</p> <p>Altre lingue conosciute (competenza scritta e parlata: basic, intermediate, advanced)</p>	<p>Italiano (occitano e piemontese) Francese (advanced) Spagnolo (intermediate)</p>
<p>INFORMAZIONI AGGIUNTIVE</p>	<p>Dal 2008, dopo un corso semestrale e il superamento del relativo esame, sono iscritta all'albo piemontese delle guide escursionistiche – ambientali. Da settembre 2009 a luglio 2013 sono stata incaricata del progetto di animazione giovanile del I Distretto della Chiesa Valdese. Dal 2011 sono membro della Società di Studi Valdesi, e dal 2012 faccio parte della redazione della Beidana, rivista di cultura e storia delle Valli Valdesi (dal 2015 col ruolo di caporedattrice).</p>
<p>ELENCO DELLE PUBBLICAZIONI</p>	<p>PONS, A. (2007/2008) <i>La toponomastica della Coumba ëd Barlëté (Villar Perosa)</i>, Università degli Studi di Torino, dissertazione finale inedita. PONS, A. (2010/2011) <i>La toponomastica di Villar Perosa. Patrimonio della comunità e competenza dei singoli parlanti</i>, Università degli Studi di Torino, tesi di laurea inedita. PONS, A. (2012) "La biëero dë gënëbbre", in <i>La Beidana</i>, n. 74, pp. 88-92. PONS, A. (2013) "Un metodo di ricerca toponomastica: fra il parlante e la comunità", in <i>Nomi Propri e luoghi in comune</i>, atti del convegno (Pomaretto, Scuola Latina, 22 settembre 2012), s.d., pp. 13-19. PONS, A./DE VILLA PALÙ, L. (2013) "Coltivare parole", in <i>La Valaddo</i>, n.159, pp. 22-24 PONS, A. (2013), [segnalazione di] "Atlante Linguistico ed Etnografico del Piemonte occidentale – ALEPO", in <i>La Beidana</i>, n.77, pp. 77-78</p>

PONS, A. (2013), "La compétence des noms de lieux comme clé pour lire la perception de l'espace des habitants de Villar Perosa.", in *Géolinguistique*, 14, pp. 35-56.

PONS, A. (2014), "Vippra, lazèrnala e d'aoutra béstia. I serpenti della val Germanasca", in *La Beidana*, n. 79, pp. 63-70.

GIORDANO, S./PONS, A. (2014), "I giovani e il dialetto: un confronto tra le valli del Cuneese e le Valli Valdesi del Torinese", in MARCATO, G. (a cura di), *Le mille vite del dialetto*, Cleup, pp. 401-408.

GIORDANO, S./PONS, A. (2014), "Repertori linguistici a confronto: una ricerca in alcune scuole di area occitana", in PORCELLANA, V./DIÉMOZ F. (a cura di) *Minoranze in mutamento*, Edizioni Dell'Orso, pp. 73-92.

PONS, A. (2014), "Memorie di pane. Il forno di Villa di Prali", in *La Beidana*, n. 81, pp. 66-71

GIORDANO, S./PONS, A. (2014), "Esercizi tassonomici a partire dalle carte dell'ALEPO sulla fauna selvatica", in CUGNO, F./MANTOVANI, L./RIVOIRA, M./SPECCHIA, S. (a cura di), *Studi linguistici in onore di Lorenzo Massobrio*, Istituto dell'Atlante Linguistico Italiano, pp. 549-560.

BENEDETTO MAS, P./PONS, A. (2015), "Come scrivono gli sportelli linguistici in Piemonte", poster presentato al convegno "Perché scrivere? Motivazioni, scelte, risultati", Olomouc (CZ), 27-28 marzo 2015.

PONS, A. (2015), "Parlare dall'alto: la deissi verticale in val Germanasca", in MARCATO, G. (a cura di), *Dialetto: parlato, scritto, trasmesso*, Cleup, pp. 329-336.

PONS, A. (in stampa), "La variazione diatopica del significato. Il caso di *bial* nelle Alpi occidentali", in AA VV (a cura di), *L'abisso saussureano e la costruzione delle varietà linguistiche*, Edizioni Dell'Orso, pp. [...].

PONS, A., a cura di (in stampa), "Dal Folk al Pop: la musica occitana fra tradizione e nuovi generi", *Atti del convegno del 27 settembre 2014*, Pomaretto, Scuola Latina.

COMUNICAZIONI E LEZIONI

2011, Pomaretto: "Corso di fonetica articolatoria" (5 lezioni per i responsabili degli Sportelli Linguistici, fra novembre e dicembre).

22/09/2012, Pomaretto: "Un metodo di ricerca toponomastica: fra il parlante e la comunità" (comunicazione durante il convegno "Nomi Propri e luoghi in comune").

30/01/2013, Udine: "Nominare lo spazio alpino" (comunicazione in occasione dell'incontro del collegio dottorale).

13/03/2013, Villar Perosa: "Luoghi addomesticati: come i villaresi nominano la loro terra" (presentazione della tesi di laurea).

15/05/2013, Torino: "Nominare le montagne" (comunicazione in occasione degli incontri dottorali di Scienze del Linguaggio e della Comunicazione).

03/07/2013, Sappada: "I giovani e il dialetto: un confronto tra le valli del cuneese e le valli valdesi del torinese" (comunicazione, con Silvia Giordano, durante il convegno "Le mille vite del dialetto").

02/09/2013, Bellinzona: "Come i "giovani" (e non solo) vivono il dialetto (e non solo) oggi nelle valli del torinese e del cuneese" (comunicazione, con Silvia Giordano, nell'ambito della Scuola Estiva del Centro di Dialettologia e Etnografia).

23/10/2013, Torino: "Coltivare Parole" (comunicazione nel ciclo di incontri promosso dall'Associazione Francoprovenzali di Puglia).

2013, Pomaretto: "Corso di occitano scritto" (7 lezioni, fra ottobre e novembre).

2014, Pomaretto: "Corso di occitano orale" (8 lezioni, fra marzo e maggio).

16/04/2014, Torino: "La ricerca di campo: metodologie e problematiche" (comunicazione, con Paolo Benedetto Mas, in occasione degli incontri dottorali del curriculum "dialettologia, geografia linguistica e sociolinguistica).

23/04/2014, Grenoble: "Partager les noms: entre héritage de la communauté et compétence de chaque locuteur" (comunicazione in occasione della "Journée d'Etudes: inventaire microtoponymique du Massif de la Chartreuse. Premier bilan").

15/05/2014, Cuneo: "L'economia alpina nelle Valli Valdesi" (comunicazione, con Enzo Negrin, per il ciclo di incontri "Le Lingue d'Oc. Pluralità, storia, cultura").

14/07/2014, Sappada: "Parlare dall'alto: la deissi verticale nelle valli cisalpine di parlata occitana" (comunicazione durante il convegno internazionale "Dialetto: parlato, scritto, trasmesso").

08/09/2014, Monaco: "Relazione sull'attività svolta" (comunicazione in occasione dell'incontro col collegio dottorale).

01/10/2014, Torino: "Le politiche di tutela dell'occitano in val Germanasca a 15 anni dall'approvazione della Legge 482/99" (comunicazione nel ciclo di incontri promosso dall'Associazione Francoprovenzali di Puglia).

16/10/2014, Demonte: "La deissi: quando la lingua ha bisogno di toccare la realtà" (comunicazione nel ciclo di incontri promossi dalla Comunità Montana Valle Stura).

2014, Pomaretto: "Corso di occitano scritto e orale" (5 lezioni fra ottobre e novembre).

14/11/2014, Villar Perosa: "Dal francese al siciliano: le lingue di casa nelle valli valdesi" (comunicazione, con Silvia Giordano, per il ciclo di incontri "Bondzour Français!" promosso dall'Associazione Culturale La Valaddo).

04/12/2014, Cuneo: "Nozioni pratiche di uso della lingua d'Oc negli uffici" (comunicazione nel ciclo di incontri "Le lingue d'oc: la libertà di esprimersi a "nosto modo" nella pubblica amministrazione").

11/12/2014, Cuneo: "La grafia della lingua d'oc nei secoli" (comunicazione nel ciclo di incontri "Le lingue d'oc: la libertà di esprimersi a "nosto modo" nella pubblica amministrazione").

19/03/2015, Montpellier: "L'occitan en Italie" (conferenza presso il Département d'occitan dell'Université Paul Valéry).

2015, Pomaretto: "Corso di occitano: lingua e cultura" (4 lezioni a marzo).

Pomaretto, giugno 2015.

